Declaration and Power of Attorney For Patent Application

專利申請幣明及委任狀

Chinese Language Declaration

如下所述發明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的地址、郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是原創的,第一個和單獨的發明者(若只列出一人姓名)或是原創的,第一個和共同的發明者(若列出一人以上 此名)。我要求的上題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled DOOR LOCK WITH A COUPLING MECHANISM FOR
	SIMULTANEOUS MOVEMENT OF A LATCH BOLT
	AND A DEADBOLT
	the specification of which
(注明 -項)	(check one)
□隨同附止	🕱 is attached hereto.
口於	was filed onas
申請順次號碼	Application Serial No.
於提出修正 (如適用於此)	and was amended on(if applicable)
, 我在此陳述我已經再次查看並明瞭以上所指的說明書的內容, 包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	••
我,按照聯邦規則法典第三十七冊第一,五六條(甲)的條文,認知我提供與審查此申請書有關的重要資料的義務。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Chinese Language Declaration

我,按照聯邦法典第三十五册第一一九條的條文,依據下列 外國專利申請書或發明者證明申請書在此要求受益優先權, 並指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明 者證明申請書其申請且在本申請書的申請日之前。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

優先權要求 <u>Priority</u> Claimed

> 公 No

是

(Status) (patented, pending,

abandoned)

无前	了外國	申請	:
Prior	Foreign	Applic	ation(s)

92124887	Taiwan	9/September/2003
(炭偶)	(图名)	(印稿(1/月/年)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(號碼))	(図名)	(申請日/月/年)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(烷碼)	(國名)	(村 清片 I / 月 / 行)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)

我,按照聯邦法典第三十五册第一二〇條的條文,依據下列 的美國申請書要求受益。至於其中每個要求的主題未曾依聯 邦法典第三十五册第一十二條的條文在先前的申請書中透露 的,面發生在先前申請書的申請日和本申請書的國家或國際 申請書的申請日之間的,我,依聯邦規則法典第三十七册第 十五六條(甲)的條文,認知提供重要資料的義務。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)
(申請順次號碼)	(申請日則)
1	
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(申請順次號碼)	(申請日期)

(狀況) (Status) (patented, pending, (山専利・申請中) abandoned)

(狀况)

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬真實的,而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是真實的。還有我了解,根據聯邦法典第十八册第一〇〇一節的規定, 有企圖不實或類似的聲明時,應受罰款或監禁的,或兩項同時的處分。像這些企圖不實的聲明會危害到本申請書的合法 性或危害到任何專利的批准。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

Chinese Language Declaration

委托書:

以列名發明者的身份:我在此指定下列律師和/或 代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的 所有業務(列出姓名和注冊號碼): POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agents(s) to presecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Please see attachment

佳	藷	案	

Send Correspondence to:

PITNEY HARDIN KIPP & SZUCH LLP

685 Third Avenue

New York, N.Y. 10017-4024

U.S.A.

直接電話(姓名及電話號碼)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mr. John F. Gulbin

(212)687-6000

第一個或唯一的發明者	全옥	Full name of sole or first inventor Ya-Yun CHUANG
發明者簽字	. 日期	Inventor's signature Date V CHUANG YA YUN October 17, 200
地址		Residence No. 16-7, Lane 23, Hsuan-Hsin St., Chia-Yi City, Taiwan
3 3		Citizenship Taiwan
彰局地址		Post Office Address same as residence
第二個共同發明者全名(如有)	Full name of second joint inventor, if any
第二個發明者簽字	日期	Second Inventor's signature Date
地址		Residence
<u>Sū</u>		Citizenship
動局地址	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of ___

ATTACHMENT

Gerald Levy Reg. No. 24,419

Ronald E. Brown Reg. No. 32,200

John F. Gulbin Reg. No. 33,180

Lindsay S. Adams Reg. No. 36,425